

**Zeitschrift:** Der Traktor : schweizerische Zeitschrift für motorisierte Landmaschinenwesen = Le tracteur : organe suisse pour le matériel de culture mécanique

**Herausgeber:** Schweizerischer Traktorverband

**Band:** 12 (1950)

**Heft:** 5

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 17.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Kauf und Verkauf

<p><b>Kaufe alten FORDSON</b></p> <p>wenn auch defekt, ausgenommen Motor.</p> <p>Gottl. Bäumlin, jun. Rothenhausen Thg.</p>	<p>Zu verkaufen</p> <p><b>2 gebrauchte PNEUS</b></p> <p>mit Schlauch Grösse 270 x 34</p> <p>STUAG AG. Materialverwaltung Liebefeld b. Bern</p>	<p>Zu verkaufen umständehalber ein hydr.</p> <p><b>3 Seiten-Kipper</b></p> <p>Inhalt 3 m<sup>3</sup>, mit sehr guter Bereifung. Preis Fr. 3000.—. Evtl. Tausch an Kipper mit 2½ m<sup>3</sup> Inhalt. Offerten an</p> <p><b>Karl Egger, Wolfhalden (Kt. App.)</b> Fuhrhalterei (Post Zelg)</p>
<p><b>Niederdruck- Bereifungen für Traktoren</b></p> <p>an Stelle der Bührer-Dop- pelbereifungen und Hürlimann - Gummistollenräder ebenso für alle übrigen Traktoren vorteilhafte</p> <p><b>Radänderungen</b> durch <b>Ernst Egli</b> <b>Traktorneuerungen</b> <b>Buchs (Zch.)</b> Tel. (051) 94.42.01</p>	<p>Zu verkaufen</p> <p><b>1 Langholzanhänger mit Spindel</b></p> <p>mit Fischer-Achsen und Trilex-Felgen. Pneus 975 x 20, einfach bereift. Fast neues, sehr praktisches Fahrzeug.</p> <p>Anfragen an: <b>Gebr. Moos, Malters (LU)</b> Tel. (041) 701 76</p>	<p>Zu verkaufen</p> <p><b>1 Bührer C Traktor</b>, umgeändert auf Niederdruck-Pneus 750 x 20, in rev. Zustand.</p> <p><b>1 Auto-Traktor</b> mit Ford B Motor, komplett mit Mähapparat und Ackerstollen.</p> <p><b>1 Ford T Motor</b>, mit Dynamo und Anlasser.</p> <p><b>1 4-Zyl.-Plymout Motor</b>, 14 PS</p> <p><b>1 kompl. bereifte Hinterachse</b>, 33 x 5, Fr. 200.—.</p> <p>Offerten an <b>E. Steinemann, mech. Werkstätte, Mattwil</b> Tel. 072 / 53219 <b>b. Sulgen Thg.</b></p>
<p>Zu verkaufen</p> <p><b>1 Hürlimann - Traktor D-100</b></p> <p>neuestes Modell, fabrikneu, mit Mähbalken und Kotflügeln. Umständehalber Fr. 13900.— (statt Fr. 16580.—). Auf Wunsch dazu Motoreggé zu Fr. 1550.— (statt Fr. 1650.—).</p> <p>Anfragen unter Chiffre 500501 an die Administration des „Traktors“, in Brugg / Aarg.</p>	<p><i>Inserate im „TRAKTOR“ bringen Erfolg!</i></p>	

Nachdruck vorbehalten.

# «DER TRAKTOR»

Redaktion, Administration und Annoncenregie - Zentralsekretariat des Schweiz. Traktorverbandes, Pestalozzistr. 5, Postfach, Brugg AG - Tel. (056) 4 20 22. Postcheck VIII 32608 Zürich

**Abonnementspreise: jährlich Fr. 7.— Für Verbandsmitglieder gratis. Erscheint monatlich**

## Insertionspreise

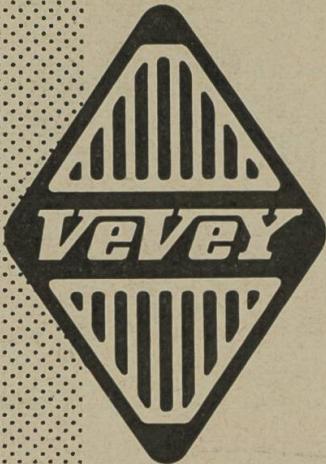
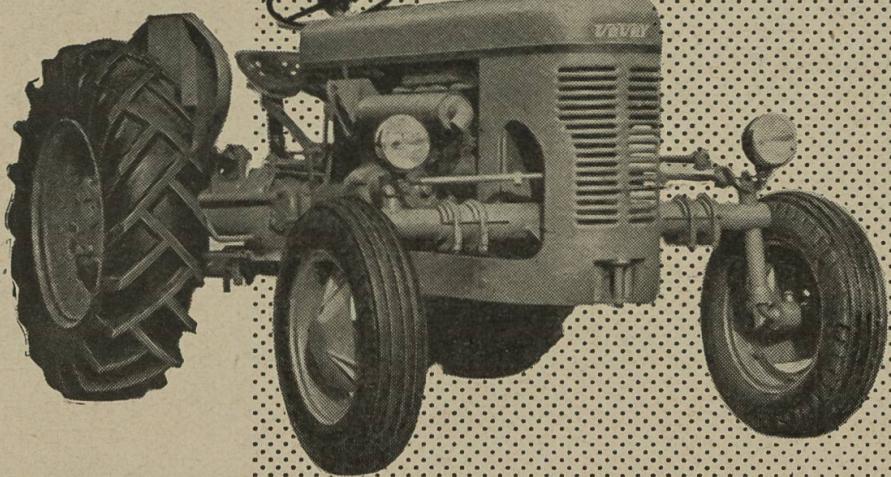
**Inserationspreise**  
**1/1 Seite = Fr. 120.-, 1/2 = Fr. 65.-, 1/4 = Fr. 35.-, 1/8 = Fr. 20.-, bei Wiederholungen Rabatt  
Klein-Annoncen: 1/15 Seite = Fr. 8.-, 2/15 = Fr. 15.-, 3/15 = Fr. 22.-**

**Ab 1.1.48 Teuerungszuschlag von 10 %**

Ab 1.1.48 Teuerungszuschlag von 10 %

Ab 1.1.48 Teuerungszuschlag von 10 %

Ab 1.1.48 Teuerungszuschlag von 10 %



## **Vevey 580**

Diesel- oder Petrol-Motor — Der modernste und best ausgerüstete Landwirtschafts-Traktor

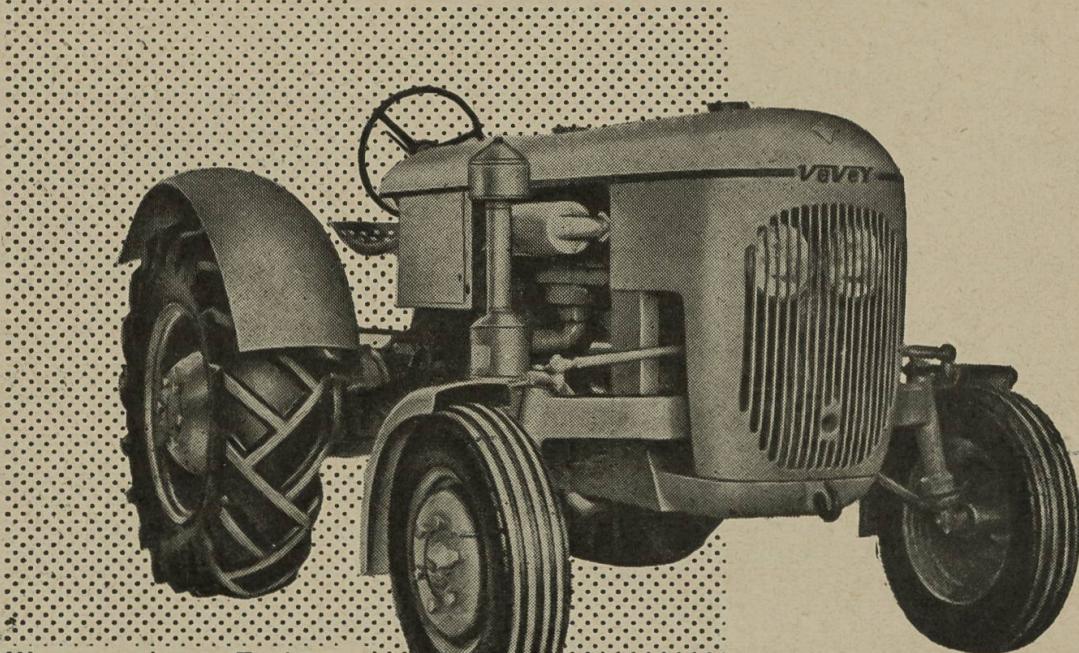
**Leicht und für jedermann erschwinglich**

Für jeden Bauernbetrieb den passenden **Vevey Traktor!**

## **Vevey 560**

Diesel-Motor — Der erprobte Traktor für grosse Land- und Forstwirtschaftsbetriebe

**Grosse Leistung bei bescheidenen Kosten**



Wenn moderne Traktoren,  
dann **Vevey**-Traktoren!

Sie sind vielseitig, unverwüstlich und sparsam.

*Ateliers de Constructions Mécaniques de Vevey S.A.*

Senden Sie mir einen Prospekt **VEVEY 560 / VEVEY 580**.  
Name : \_\_\_\_\_  
Adresse : \_\_\_\_\_  
Ausschneiden und einsenden an Ateliers de Constructions Mécaniques  
de Vevey S. A., Vevey • Nicht Passendes streichen

A. Z.  
LUZERN



und

**DUROL HEAVY DUTY**

(HD-Oel)

**Traktoren-Oele** für Petrol, Diesel- und Benzin-Motoren

**Getriebe-Oele** und -Fette, Tekalemmit-Fette, etc.

**Traktoren-Treibstoffe** White Spirit, Petrol, Diesel-Gasöl  
und Benzin

**H.R. Koller & Cie., Winterthur**

Vertragshändler der Sektionen Zürich, Thurgau, Schaffhausen und St. Gallen  
des Schweiz. Traktorverbandes